A 47 C 27/08

(5) Int. Cl.<sup>7</sup>:

### 19 BUNDESREPUBLIK DEUTSCHLAND



DEUTSCHES PATENT- UND MARKENAMT

# **® Offenlegungsschrift**

® DE 199 49 474 A 1

Aktenzeichen:

199 49 474.6

② Anmeldetag:

14, 10, 1999

(3) Offenlegungstag:

26. 4. 2001

(1) Anmelder:

Schulz, Klaus, Dr., 38173 Dettum, DE; Hanschke, Wolfgang, 38104 Braunschweig, DE

(14) Vertreter:

GRAMM, LINS & PARTNER, 38122 Braunschweig

② Erfinder:

gleich Anmelder

Entgegenhaltungen:

44 42 719 C2 DE 198 25 865 A1 DE

84 20 770 DE

45 07 816 UŞ

# Die folgenden Angaben sind den vom Anmelder eingereichten Unterlagen entnommen

Prüfungsantrag gem. § 44 PatG ist gestellt

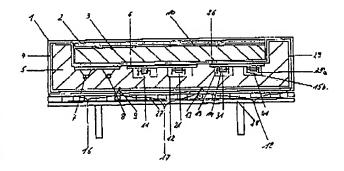
Wassermatratze

Die Erfindung bezieht sich auf eine Wassermatratze für ein Wasserbett mit

einem vorzugsweise als Schaumstoffwanne ausgebildeten Matratzenkörper (5), in dem eine wasserundurchlässige Schicht (4) und ein auf ihr llegender Wasserkern (3) angeardnet sind, und

mindestens einer unterhalb der wasserundurchlässigen Schicht angeordneten Schallquelle (11, 21, 31, 41).

Um neue Funktionen für ein Wasserbett, insbesondere eine physikalische Therapie im Krankenbereich oder Krankenhausbereich zu schaffen, wird vorgeschlagen, daß die wasserdichte Schicht (4) auf einer Vibrationsmembrane (6, 26) liegt, und die Schallquelle einen von einer Magnetspule (11) umgebenden Magnetkern (13) aufweist, der mit der Vibrationsmembrane verbunden ist.



### DE 177 47 4/4 A I

1

#### Beschreibung

Die Erfindung bezieht sich auf eine Wassermätratze für ein Wasserbeit mit einem Matratzenkörper, in dem eine wasserundurchlässige Schicht und ein auf ihr tiegender Wasserkern angeordnet sind, und mindestens einer unterhalb der wasserundurchlässigen Schicht angeordneten Schallquelle.

Wassermatratzen weisen aufgrund Ihres flexiblen Wasserkerns bzw. Wassersackes, der sich der Kontur der auf ihr liegenden Person anpaßt, einen hohen Liegekomfort auf.

Die DE 197 31 070 A1 zeigt ein derartiges Wasserbett. Der Wasserkern liegt auf einer wasserdichten Folie, die auf einer Grundplatte aufliegt. In der Grundplatte ist ein Ausschnitt vorgeschen, der nach oben von einer Lochplatte verdeckt ist, auf der die Folie liegt. Unter dem Ausschnitt ist ein Lautsprecher angeordnet, der mit seinem Abstrahlsystem an der Grundplatte angebracht ist. Der luftgefüllte Ausschnitt ist somit nach unten von der Lautsprechermembran und nach oben von der Lochplatte begrenzt.

Über den Lautsprecher und den luftgefüllten Ausschnitt 20 kann Musik über die Folie und den Wassersack zur Unterhaltung der auf der Matratze liegenden Person ausgesendet werden

Nachteilhaft an einem derartigen Wasserheit ist zum einen der mehrueilige Aufbau, der eine Wassermatratze, eine mit Ausschnitten versehene Lochplatte und an die Ausschnitte angepaßte Lautsprecher verlangt. Das Wasserbeit kann nur als Ganzes gehandhabt und transportient werden. Bereits vorhandene Beitgestelle können für ein derartiges System im allgemeinen nicht verwendet werden, da hierbei 30 die Grundplatte auf den bereits vorhandenen Lattenrost gelegt werden müßte und die Lautsprecher nachträglich von unten an Freiräume zwischen den Lattenrostbalken montiert werden müßten. Falls der Lattenrost keine geeigneten Freiräume aufweist, kann er für dieses Wasserbeit nicht verwendet werden.

Welterhin ist die Anbringung der Lautsprecher unterhalb der Grundplatte bei Bettypen, die eine größere Bodenfreiheit erfordern, nicht möglich. So sind z. B. Krankenhausbetten dahingehend standardisiert, daß eine größere Bodenfreiheit vorgeschrieben ist, um einen gefahrlosen Transport der Krankenhausbetten auf ihren Rädern sowie die Aufnahme der Krankenhausbetten in standardisierten Reinigungseinrichtungen zu ermöglichen. Eine nachträgliche Anbringung eines Lautsprechers unterhalb der Matratze ist bei einem 45 Krankenhausbett daher nicht möglich.

Desweiteren besieht bei dem in der DE 197 31 070 Al gezeigten Wasserbeit, bei dem ein geschlossener Luftraum zwischen dem Lautsprecher und der Lochplatte vorgesehen ist, bei hohen Ausgangsleistungen des Lautsprechers die Gefahr, daß die Lautsprechermenibran des Abstrahlsystems reißt. In dem mit Luft gefüllten Ausschnitt in der Grundplatte bilden sich zwischen der Lautsprechermembrane und der Lochplatte stehende Schallwellen, die zu hohen Beanspruchungen der Lautsprechermembranen führen können. Sei geeigneten Frequenzen kann dabei die Eigenresonanzfrequenz des durch den Ausschnitt gebildeten Klangkörpers erreicht werden, so daß die Beanspruchungen der Lautsprechermembranen sehr boch werden können.

Der Erfindung liegt die Aufgabe zugrunde, gegenüber dem Stand der Technik Verbesserungen zu schaffen und insbesondere neue Funktionen für eine Wassermatratze und ein Wasserbeit zu erschließen. Vorteilhafterweise soll die erfindungsgemäße Wassermatratze für bereits bestehende Bettsysteme verwendbar sein.

Diese Aufgabe wird gelöst, indem die wasserundurchlässige Schicht auf einer Vibrationsmembran liegt, die Schallquelle einen von einer Magnetspule umgebenden Magnet-

kern aufweist, der mit der Vibrationsmembran verbunden ist und die Schallquelle in dem Matratzenkörper angeordnet ist.

Erfindungsgemäß ist vorgeschen, eine Schallquelle direkt in den Matratzenkörper einzubinden. Hierbei wird dennoch ein kontpakter Bau der Wassermatratze erreicht, indem die Schallquelle durch einen Magnetkern und eine Magnetspule gebildet werden, wobei der Magnetkern direkt mit einer Vibrationsmembran verbunden wird, auf der die wasserundurchlässige Schicht liegt. Die wasserundurchlässige Schicht liegt dabei vorteilhafterweise unmittelbar auf der Vibrationsmembran; es ist jedoch auch möglich, weitere dünnere Zwischenschichten, die die Schallwellen nicht wesentlich absorbieren, vorzusehen.

Erfindungsgemäß wird somit die Ausbildung eines Luftkörpers zwischen der Vibrationsmembran und der wasserundurchlässigen Schicht verhinden, so daß auch bei größeren Leistungen die Gefahr eines Reißens oder Brochens der Vibrationsmembran gering ist. Hierdurch wird weiterhin ein kompakter Bau der Schallquelle mit Vibrationsmernbran ermöglicht, so daß diese erlindungsgemäß in den Matratzenkörper eingebunden werden kann. Somit kann die Matratzenit der in ihr ausgebildeten Schallquelle als Ganzes gehandhabt werden und auf bestehende Bettsysteme gelegt werden; ein nachträgliches Einsetzen von Lautsprechern unterhalb der Matratze ist nicht mehr nötig. Somit kann die erfindungsgemäße Wassermatratze auch z. B. bei Krankenhausbetten verwendet werden.

Das durch Magnetspule, Magnetkern und Vibrationsmembran gebildete Schallsystem ermöglicht insbesondere auch die Ausstrahlung von Schallwellen in einem tieferen Frequenzband von z. B. 20 bis 100 Hz mit großer Amplitude. Somit ist auch ein therapeutischer Einsatz der erfindungsgemäßen Wassermatratze möglich, bei der Schallwellen in dem Frequenzbereich von 20 bis 100 Hz über die Lautsprecher und den Wasserkern auf die auf der Matratze liegunde Person ausgesendet werden. Durch diese physikalische Therapie bzw. Vibrationstherapie kann zum einen eine Dekubitusprophylaxe gegen das Wundliegen des Patienten erreicht werden. Hierbei wird gleichzeitig durch die Wassermatratze der gesamte Stützapparat, insbesondere die Wirbelsäule der Person, entlastet. Eine Dekubitusprophylaxe ist insbesondere im Rumpfbereich und Beinbereich der Person sinnvoll. Hierbei wird die flexible Eigenschaft des Wasserkerns ausgenutzt, der eine Anpassung der Wassermatratze an die Form des Körpers der liegenden Person ermöglicht, und somit die Auftagekräfte auf eine große Fläche verteilt werden, die wiederum gleichtnäßig beschallt werden kann. Diese Dekubitusprophylaxe durch Vibrationsmassage kann anstelle bisher verwendeter Systeme, wie z. B. aufblasbarer Luftkörper in der Auflage, oder auch zusätzlich zu diesen verwendet werden.

Weiterhin kann durch den erfindungsgemäßen Einsatz der Schallquellen aufgrund der starken Vibration eine bessere Durchblutung der peripheren Gefäße erreicht werden, wodurch die Thrombose-Gefahr reduzien wird. Dies ist insbesondere bei Patienten, die lange Zeit im Intensivbett verbringen müssen, hilfreich. Hin derartiger Einsatz der Schallwellen ist insbesondere im Beinbereich der Matratze vorteilhaft.

6 Eine weitere Anwendung der durch die Schallwellen und den Wasserkern übertragenden Vibrationsbewegung kann die Sekretmobilisation in der Lunge der liegenden Person und damit die Verhesserung der Sauerstoffversorgung sein. Hierdurch kann insbesondere die pulmonale Situation von Patienten mit respiratorischer Insuffizienz verbessert werden. Durch die Schallwellen werden hierbei die Vibrationsrezeptoren der Lungen stimuliert. Derzeit wird eine deratige Stimulation zur Therapie und Prophylaxe bei respirato-

# DE 199 49 474 A 1

3

rischen Erkrankungen in der Intensivtherapie durch manuelle bzw. maschinelle Vibrationsmassage und durch kinetische Maßnahmen behandelt, die jedoch einen sehr hohen Personalaufwand erfordern und daher nur in größeren Zeitabschnitten durchgeführt werden.

Der Matrauzenkörper kann erfindungsgemäß vorteilhafterweise aus einem Schaumstoff hergestellt sein. Er kunn insbesondere eine Wannenform aufweisen, wobei durch einen hochgezogenen seitlichen Rand ein Wanneninnenraum definien wird, in den der Wasserkern, oder der Wasserkern to einschließlich Auflage und gegebenenfalls Bezug hündig aufgenommen werden kann. Die Schaumstoffwanne kunn vorteilhafterweise vollständig von der Sicherheitsfolie bzw.

wasserundurchlässigen Schicht umgeben sein. In eine derarnige erfindungsgemäße Schaumstoffwanne mit eingebauten
Schallquellen und Vibrationsmembranen kann ein an sich
bekannter Wasserkern direkt eingelegt werden, so daß für
die erfindungsgemäße Wassermatratze herkömmliche Wasserkerne. Auflagen und Bezüge verwendet werden können.

Der Magnetkern kann insbesondere an einem axialen 20 Ende unmittelbar mit der Vibrationsmembran verbunden sein, so daß die von der Magnetspule auf den Magnetkern in axialer Richtung ausgeübten Kräße direkt auf die Vibrationsmembran übenragen werden können. Die Vibrationsmembran ist vorteilhafterweise aus einem steifen Material, 25 wie z. B. Spertholz, hergestellt. An einer Vibrationsmembran können mehrere, z. B. zwei oder vier Schallquellen angeordnet sein, so daß ein gleichmäßiges Schwingen auch einer größeren Vibrationsmembran gewährleistet werden kann.

Durch die Schallquellen werden insbesondere tiefe lirequenzen von z. B. 20 bis 100 Hz eingespeist, die für die o. g. nuedizinische Therapie besonders geeignet sind. Die für die jeweilige Therapie geeigneten Frequenzen können dabei vorteilhafter selektiv durch eine Steuereinrichtung eingestellt werden.

Fründungsgemäß können vorteilhafterweise in einem Rumpfbereich und einem Beinbereich der Matratze voneinander getrennte Vibrationsmembranen vorgesehen werden. Hierbei wird zum einen das Einknicken der Wassermatratze zwischen dem Rumpfbereich und dem Beinbereich ermöglicht, so daß eine Verstellung der Matratze zur Bequemlichkeit der Person bzw. für entsprechende medizinisch erforderliche Stellungen und Haltungen der Person eingestellt werden können, indem der Beinbereich gegenüber dem 45 Rumpfbereich abgewinkelt bzw. geknickt wird. Weiterhin kann eine getrennte Therapie des Rumpfbereichs des Körpers und des Beinbereichs eingestellt werden, so daß z. B. die Thrombose-Prophylaxe im Beinbereich getrennt von der Sekettmobilisation im Rumpfbereich durchgeführt werden 50

Zusätzlich kann im Kopfhereich der Matratze Musik, z. B. Unterhaltungsmusik, eingespeist werden, wodurch die niederfrequenten Vibrationen nicht als so störend wahrgenommen werden. Vorteilhafterweise werden im Kopfbe- 55 reich lediglich noch Hoch- und Mittelfrequenzen eingespeist, die von den niedrigen Frequenzen im Rumpf- bzw. Beinbereich - ergänzt werden, so daß keine übermäßige Belastung im niederen Frequenzhereich auftritt. Erfindungsgemaß kann dies auf besonders vorteilhafte Weise durch eine 60 Frequenzweiche erreicht werden, die Hoch- und Mittelfrequenzen dem Kopfbereich und Niederfrequenzen dem Rumpsbereich und/oder Beinbereich zuleitet. Die Frequenzweiche kann z. B. mit einem Audio-Anschluß der Wassermatraize verbunden sein, so daß von einem externen Abspielgerät, z. B. von einer CD, Musik bzw. Schallsignale direkt in die Matratze eingeleitet und entsprechend auf die Kömerhereiche verteilt ausgesendet werden können.

Die Erfindung wird im folgenden anhand der beiliegenden Zeichnungen näher erläutert.

Die Zeichnung gibt einen Längsschnitt einer auf einem Bettgestell liegenden erfindungsgemäßen Wassermatralze wieder.

Die Wassermatratze weist eine Wanne 5 aus einem Schaumstoffmaterial auf. Die Schaumstoffwanne 5 ist von einer wasserundurchtässigen Folie 4 ummantelt. Die Schaumstoffwanne weist einen äußeren Rand 29 auf, der ebenfalls von der wasserundurchlässigen Folie 4 umgeben ist und eine Ausnehmung des Matratzenkörpers bzw. einen Wanneninnenraum der Schaumstoffwanne definiert. Im Wanneninnenraum der Schaumstoffwanne 5 ist ein Wasserkern 3 angeordnet, der aus einer wasserdichten Folie bzw. Wasserkernhülle 10 und ihr befindlichem Wasser gehildet wird. Über den Wasserkern 3 bzw. seiner Wasserkernhülle 10 wird eine Auflage 2 aus pflegeleichtem, saugfähigem Material plaziert. Die Schaumstoffwanne 5 und der Wasserkern 3 sind zu allen Seiten hin von einem Bezug 1 umgeben, so daß sie nicht sichtbar sind. Ein Wasserzu- und ablauf zum Befüllen und Entleeren des Wassers ist in diesem Wasserkern 3 bzw. seiner Wasserkernhülle 10 vorgesehen.

In der Schaumstoffwanne 5 sind Vibrationsmembranen 6 und 26 angeordnet, die jeweils aus einer Sperrholzschicht bestehen. An jeder Vibrationsmembran sind zwei oder vier Schallquellen 11, 21, 31, 41 angebracht. Die Schallquellen weisen jeweils in einem Gehäuse 12 eine Magnetspule 13 und einen axial in der Magnetspule angeordneten Magnetkern 14 auf, der an einem axialen Ende mit der Vibrationsmembrane 6, 26 verbunden ist. Bei Erregung der Magnetspule über ihre Anschlüsse 15a, 15b wird der Magnetkern in axialer Richtung nach ohen bzw. unten gezogen und bringt somit die Vibrationsmembran zur Schwingung. Die an einer der Vibrationsmembran angeordneten Schallquellen 11, 21, 31,41 schwingen dadurch jeweils im Gleichtakt, so daß eine gleichtnäßige Schallerzeugung durch die Vibrationsmembran erreicht wird.

Die Anschlüsse 15a, 15b der Magnetspulen sind mit in der Figur nicht gezeigten Leitungen verbunden.

Erfindungsgemäß ist eine Vibrationsmembran 6 im Rumpfbereich 17, und eine Vibrationsmembran 26 im Beinbereich 18 der Matratze angeordnet, wobei die Schallquellen jeder Vibrationsmembran von denen der anderen Vibrationsmembran getrennt ansteuerbar sind.

Die Schallquellen sind insbesondere zur Erregung von Schallwellen in einem niederfrequenten Hereich von 20 bis 100 Hz geeignet; vorteilhafterweise ist die Größe der Vibrationsmembran und die Auslenkung der Magnetspule hierauf abgestimmt.

Im Kopfhereich 16 ist ein Lautsprecher 8 für einen mittleren Frequenzbereich, und ein Lautsprecher 7 für einen höheren Frequenzbereich angeordnet. Die Lautsprecher 7, 8 und die Schallquellen 11, 21, 31, 41 sind an eine gemeinsame Frequenzweiche angeschlossen, die wiederum mit einem Audio-Anschluß an der Matratze verbunden sind. Erfindungsgemäß können somit Schallsignale extern über den Audio-Anschluß eingespeist werden, wohei die niedrigen Frequenzbereiche in den Rumpf- und Beinbereich verteilt werden. Hierbei kann z. B. durch eine Zusatzschalteinrichtung gesteuert werden, ob sowohl Rumpf- als auch Beinbereich oder nur einer dieser beiden Bereiche angesteuert wird. Durch die zusätzlichen Schallwellen im Kopfbereich wird ein möglicherweise unangenehmes Gefühl, das die auf der Matratze liegende Person durch die niedrigen Frequenzbereiche hat, ausgeglichen. Die liegende Person empfindet nur die aus sämulichen Frequenzen gehildete Gesamtbeschallung bzw. Gesamtmusik, während im Rumpf- und Beinbereich eine physikalische Vibrationsbehandlung

### DE 199 49 474 A 1

5

durchgeführt werden kann.

Auf der Matratze ist eine Auflage 2 und ein waschbarer Bezug 1 angebracht, die separat von der Matratze abnehmbar sind. Zusätzlich kann eine Heizmatte zwischen der Wasserkernhülle 10 und der Sicherheitsfolie 4 des Schaumstoffkörpers, oder direkt auf bzw. oberhalb der Vibrationsniembranen 6, 26 vorgeschen sein. Dabei ist es möglich, das Wasser des Wasserkerns durch die Heizelnrichtung zu heizen. Statt der Heizeinrichtung kann entsprechend eine Kühlcinrichtung vorgesehen sein.

Erfindungsgemäß ist somit eine Vibrationsbehandlung durch niederfrequente Schallwellen der oben heschriebenen Art möglich. Ergänzend kann diese Vibrationstherapie mit einer Heiztherapie- oder einer Kühltherapie ergänzt werden. Es ist auch möglich, durch eine zusätzliche Temperaturre- 15 geleinrichtung, die mit der Heizeinrichtung und/oder Kühleinrichtung verbunden ist, die Temperatur des Wasserbettes konstant zu halten.

Die erfindungsgemäße Wassennatratze kann über einen verstellbaren Lattenrost 27 auf einem Gestell 28 angebracht 20 werden. Hierbei ist eine Verstellung des Kopfbereichs 16, des Rumpfbereichs 17 und des Beinbereichs 18 durch Abwinkeln bzw. Abknicken dieser Bereiche zueinander möglich, da die Wassermatratze flexihel und somit für Ahknickbewegungen geeignet ausgebildet ist. Die Abknickbewe- 25 gungen können an den Knickstellen 9. 19 der Matratze er-

Die erlindungsgemäße Wassermatratze kann insbesondere auch für Krankenhausbetten verwendet werden, hei denen ein Bettgestell und gegebenenfalls ein Lattenrost bereits 30 vorhanden ist.

### Erläuterung der Nummerierung

35 1 Bezug 2 Auflage 3 Wasserkern 4, 10 Sicherheitsfolic 5 Schaumstoffwanne 40 6, 26 Vibrationsmembrane 7 Hochtoner 8 Mitteltöner 9, 19 Knickstelle 11, 21, 31, 41 Schallquelle 45 12 Gehäuse 13 Magnetspule 14 Magnetkern 15a, 15b Anschlüsse 16 Kopfbereich 17 Rumpfbereich 18 Beinbereich 27 Lattenrosi 28 Baugestell 29 äußerer Rand Schautnstoffwanne 55

### Patentansprüche

1. Wassermatratze für ein Wasserbett, mit einem Matratzenkörper (5), in dem eine wasserundurchlässige Schicht (4) und ein auf ihr liegender Wasserkern (3) an- 60 geordnet sind, und mindestens einer unterhalb der wasserundurchlässigen Schicht angeordneten Schallquelle (11, 21, 31, 41). dadurch gekennzeichnet, daß die wasserundurchlässige Schicht (4) auf einer Vibrati- 65 onsmembran (6, 26) liegt, die Schallquelle einen von einer Magnetspule (13) umgebenden Mugnetkern (14) aufweist, der mit der Vibra-

tionsmembrane verbunden ist und die Schallquelle in dem Matratzenkörper (5) angeord-

FAX NO. 7168522535

2. Wassermatratze nach Anspruch 1, dadurch gekennzeichnet, daß der Magnetkern (14) an einem axialen Ende unmittelbar mit der Vibrationsmembran (6, 26) verbunden ist.

3. Wassermatratze nach Anspruch 1 oder 2, dadurch gekennzeichnet, daß die wasserundurchlässige Schicht (4) unmittelbar auf der Vibrationsmembran (6, 26) aufliegt.

4. Wassermatratze nach einem der Ansprüche 1 his 3, dadurch gekennzeichnet, daß die Vibrationsmembran aus Sperrholz hergestellt ist.

 Wassermatratze nach einem der Ansprüche 1 bis 4, dadurch gekennzeichnet, daß an der Vibrationsmembran mehrere, vorzugsweise zwei oder vier, Schallquellen angeordnet sind, die jeweils einen mit der Membrane (6, 26) verbundenen Magnetkern (14) aufweisen.

 Wassennatratze nach einem der Ansprüche 1 bis 5, dadurch gekennzeichnet, daß mindestens zwei voneinander getrennte Vibrationsmembranen (6, 26) unterhalh der wasserundurchlässigen Schicht (4) vorgesehen sind.

Wassermatratze nach Anspruch 6, dadurch gekennzeichnet, daß mindestens eine Vibrationsmembran (6) in einem mittleren Rumpsbereich (17) des Matratzenkörpers (5) und mindestens eine Vihrationsmembran (26) in einem Beinbereich (18) des Matratzenkörpers (5) angeordnet ist.

8. Wassermatratze nach Anspruch 7, dadurch gekennzeichnet, daß sie zwischen Kopsbereich (16) und Rumpfbereich (17), vorzugsweise auch zwischen Rumpsbereich (17) und Beinbereich (18), einknickbar

 Wassermatratze nach einem der Ansprüche 1 bis 8, dadurch gekennzeichnet, daß die wasserundurchlässige Schicht eine vorzugsweise aus einer Kunststofffolie hergestellte Sicherheitswanne (4) ist, die um den Wasserkern herum erhöht ist.

10. Wassermatratze nach einem der Ansprüche 1 bis 9, dadurch gekennzeichnet, daß der Matratzenkörper (5) den Wasserkern (3), vorzugsweise auch die wasserun-

durchlüssige Schicht (4), umgibt

11. Wassermatratze nuch einem der Ansprüche 1 bis 10, dadurch gekennzeichnet, daß die Schallquellen (11, 21, 31, 41) für die Aussendung von Schallwellen im Frequenzhereich von 20 bis 100 Hz geeignet sind.

12. Wassermatratze nach Anspruch 11, dadurch gekennzeichnet, daß in einem Kopsbereich (16) der Matraize Lautsprocher (7. 8) für Hoch- und Mitteltonfre-

quenzen angeordnet sind.

13. Wassermatratze nach Anspruch 12, dadurch gekennzeichnet, daß die Lautsprecher (7, 8) und die Schallquellen (11, 21, 31, 41) mit einer Frequenzweiche verbunden sind, die an einem Signalleitungsanschluß angeschlossen ist, wohei die Prequenzweiche Schallsignale eines tieferen Frequenzbereiches zu den Schallquellen (11, 21, 31, 41) und Schallsignale eines mittleren und höheren Frequenzbereiches zu den Lautsprechem leitet.

14. Wassermatratze nach einem der Ansprüche ) bis 13. dadurch gekennzeichnet, daß sie einen Audioanschluß zum Anschluß an eine Audiosignalquelle aufweist.

15. Wassermatratze nach einem der Ansprüche 1 bis 14, dadurch gekennzeichnet, daß eine Heizeinrichtung

8

## DE 199 49 474 A 1

7

und/oder eine Kühleinrichtung zum Heizen bzw. Kühlen des Wassers des Wasserkernes (3) vorgesehen ist. 16. Wassermatratze nach Anspruch 15, dadurch gekennzeichnet, daß eine Heizeinrichtung auf der Oberseite der Vibrationsmembrane (6, 26) oder zwischen der wasserundurchlässigen Schicht (4) und dem Wasserkern (3) angeordnet ist.

17. Wassermatratze nach Anspruch 15 oder 16, dadurch gekennzeichnet, daß die Heizeinrichtung und/ oder die Kühleinrichtung sowie die Schallquelle von 10 einer gemeinsamen Steuereinrichtung steuerbar sind.
18. Wassermatratze nach einem der Ansprüche 1 bis 17, dadurch gekennzeichnet daß der Matratzenkörper eine Schaumstoffwanne (5) ist, in deren Ausnehmung der eine Ummantelung aus einer Sicherheitsfolie auf 15 weisende Wasserkern (3) aufgenommen ist.

19. Wassermatratze nach Anspruch 18. dadurch gekennzeichnet, daß die wasserundurchlässige Schicht (4) die Schaumstoffwanne (5) vollständig umgibt.

20. Wasserbett mit einer Wassermatratze nach einem 20 der Ansprüche 1 his 19, dadurch gekennzeichnet, daß die Wassermatratze auf einem verstellbaren Lattenrost (27) angeordnet ist, der von einem verstellbaren Bettgestell (28) getragen wird, das eine Verstellung eines Kopfhereichs (16). Rumpfbereichs (17) und Beinbereichs (18) der Wassermatratze und des Lattenrostes (6) ernöglicht, und auf der Wassermatratze eine Auflage (2) und vorzugsweise ein waschbarer Bezug (1) vorgesehen ist.

21. Wasserbett nach Anspruch 20, dadurch gekenn- 30 zeichnet, daß auf dem Matratzenkörper (5) eine Heizmatte angeordnet ist.

Hierzu 1 Seite(n) Zeichnungen

35

40

45

50

55

60

65

ZEICHNUNGEN SEITE 1

Nummer: Int. Cl.7: Offenlegungstag: DE 199 49 474 A1 A 47 C 27/08 26. April 2001

